

MATEO 26 vs 30

MATTHEW 26 VS 30

www.ilibros.net/KJV-lite.html

30 And when they had sung a hymn,

they went out to the Mount of Olives / and notice, Jesus is absolutely in charge. He is not a victim; He is the Lord of glory. Everything has been rehearsed; and the disciples are simply doing their regular routine; what Jesus taught them to do; what they always do whenever they are in Jerusalem -- at least 3 times a year. This is a joyous day. They still really do not grasp what is happening, but they will. Jesus is a good Teacher.

31 Then Jesus said to them,

All you will be **offended** because of Me this night / in Greek: **skandalizo**; to stumble, to trip, to fall. Matthew uses the word 14 times. Whatever causes someone to trip up and fall down; where we get the words scandal and scandalize:

for it is written **I will strike the shepherd, and the sheep of the flock will be scattered** -- Zechariah 13:7.

32 But after I am risen again,

I will go before you to Galilee.

33 Peter answered and said to Him,

Though all men will stumble / though all trip up... because of You, yet I will never stumble.

34 Jesus said to him / Peter, you need to watch my lips... because I'm speaking to you; so are you listening?



30 Y cuando hubieron cantado un himno,

salieron al monte de los Olivos / y fíjense, Jesús está absolutamente a cargo. No es una víctima; Él es el Señor de la gloria. Todo ha sido ensayado; y los discípulos simplemente están haciendo su rutina regular; lo que Jesús les enseñó a hacer; lo que siempre hacen cuando están en Jerusalén, al menos 3 veces al año. Este es un día feliz. Todavía no comprenden realmente lo que está sucediendo, pero lo harán. Jesús es un buen maestro.

31 Entonces Jesús les dijo:

Todos ustedes se **ofenderán** por mí esta noche / en griego: **skandalizo**; tropezar, tropezar, caer. Mateo usa la palabra 14 veces. Lo que sea que cause que alguien tropiece y se caiga; donde sacamos las palabras escándalo y escandalizar:

porque está escrito **que heriré al pastor, y las ovejas del rebaño serán esparcidas** -- Zacarías 13:7

32 Pero cuando yo resucite,

iré delante de ustedes a Galilea.

33 Respondió Pedro y le dijo:

Aunque todos tropiecen / aunque todos tropiecen ... por ti, yo nunca tropezaré.

34 Jesús le dijo / Pedro, tienes que cuidar mis labios... porque te estoy hablando; ¿entonces estas escuchando?

MATEO 26 vs 30

MATTHEW 26 VS 30

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Truly / Amen! I say to you, That this night, before the cock crows you will deny me 3 times / before you hear the next cockadoddle-do!

³⁵ Peter said to, Him even if I should die with You, yet I will not deny you / endlessly wanting to argue with the Lord, but in the N.T. this word **deny**...is definitely associated with Peter.

likewise all the disciples said the same / hearing Peter's bravado, suddenly... all the disciples start yapping in chorus! We'll all die together! So apparently, nobody was listening.

³⁶ Then Jesus went with them to a place called Gethsemane / so they have moved down the Mount of Olives from where Jesus often stayed... probably to give additional time... as He knew Judas and his mob would be searching for them; Jesus stayed in charge of the unfolding events,

and said to the disciples / who were doing the math; putting the pieces together,

Sit here,

while I go a little further and pray.

³⁷ And He took with him Peter and the two sons of Zebedee / James and John, **and began to be grieved and very distressed /** Jesus was intensely sorrowful and pained in His heart.

³⁸ Then He said to them, My soul is extremely grieved, even to death:

wait here and watch with Me / while Jesus went a little further; Jesus asked the 3 to keep vigilant.

³⁹ And He went a little farther, and fell on His face, and prayed, saying,

O my Father, if it be possible, let this **cup pass from Me /** notice He is not drinking a beverage;

¡De verdad / amén! Te digo que esta noche, antes de que cante el gallo, me negarás 3 veces / antes de que escuches el próximo cockadoddle-do!

³⁵ Pedro le dijo: Aunque yo muriera contigo, no te negaré / querer discutir sin cesar con el Señor, pero en el N.T. esta palabra **negar**... definitivamente está asociada con Pedro.

igualmente todos los discípulos dijeron lo mismo / oyendo la bravuconería de Pedro, de repente... ¡todos los discípulos se pusieron a gritar a coro! ¡Moriremos todos juntos! Aparentemente, nadie estaba escuchando.

³⁶ Entonces Jesús fue con ellos a un lugar llamado Getsemaní / por lo que se han movido hacia el Monte de los Olivos desde donde Jesús solía quedarse ... posible para dar tiempo adicional... ya que sabía que Judas y su multitud los estarían buscando; Jesús se mantuvo a cargo de los eventos que se desarrollaban,

y dijo a los discípulos / que estaban haciendo las mates; poniendo las piezas juntas,

Siéntese aquí,

mientras yo voy un poco más lejos y oro.

³⁷ Y tomó consigo a Pedro y a los dos hijos de Zebedeo / Santiago y Juan, **y comenzó a entristecerse y a angustiarse mucho /** Jesús se entristeció intensamente y sufrió en su corazón.

³⁸ Entonces les dijo: Mi alma está muy afligida, hasta la muerte.

espera aquí y velad conmigo / mientras Jesús iba un poco más lejos; Jesús les pidió a los 3 que estar vigilante.

³⁹ Y fue un poco más lejos, y postrándose sobre su rostro, oró, diciendo:

Oh, Padre mío, si es posible, pase de Mí esta **copa.**/ observo que no está bebiendo una bebida;

MATEO 26 vs 30

MATTHEW 26 VS 30

www.ilibros.net/KJV-lite.html

in Greek: **poterion**; 33 times in the N.T. this word for **cup**...is used; starting with those who give a cup of cold water in Jesus' name. Earlier Jesus asked the sons of Zebedee, who thought they were pretty important, if they could drink the cup He was going to drink -- who now were called to watch and stay alert. Notice there is NO chalice; obviously, the cup the Father gave Jesus was a little different than... that little fruit of the vine cup they drank in the upper room -- and no, they didn't drink his blood in the upper room; and nobody was going to drink His blood now.

O my Father, if it is possible, let this cup pass from Me, however, **not as I will, but as You will.**

40 And He went to the disciples and found them asleep / to Peter, James and John who were supposed to be doing their math; but instead were snoring; what? Was their math too difficult?

and said to Peter, What, could you not watch with Me one hour / He asked that very confident guy could you not be vigilant, one hour?

41 Watch / with your eyes open... **and pray, that you do **not** enter into temptation: the spirit indeed is willing, but the flesh is weak.**

42 He went away again a second time, and prayed, saying,

 **O my Father, if this cannot pass away from Me, except I drink it** / So, what Jesus is drinking now, is not that little fruit of the vine cup; nor is He drinking his blood. They all knew the Psalms: [I was brought low, and He saved me, return to your rest, O my soul. I will take the cup of salvation, in Hebrew: the cup of Yeshua -- literally, the cup of Jesus! and call upon the Name of the Lord – Psalm 116.](#)

Your will be done.

43 And He came and found them asleep again: for their eyes were heavy.

en griego: poterion; 33 veces en el N.T. esta palabra para **copa** ... se usa; comenzando por los que dan un vaso de agua fría en el nombre de Jesús. Previo, Jesús preguntó a los hijos de Zebedeo, quienes pensaban que eran muy importantes, si podían beber la copa que Él iba a beber, quienes ahora estaban llamados a velar y mantenerse alerta. Note que NO hay cáliz; obviamente, la copa que el Padre le dio a Jesús era un poco diferente a ese pequeño fruto de la copa de la vid que bebieron en el aposento alto - y no, no bebieron su sangre en el aposento alto; y nadie iba a beber Su sangre ahora.

Oh Padre mío, si es posible, pase de mí esta copa, pero **no como yo quiero, sino como tú.**

40 Y fue a los discípulos y los encontró dormidos / a Pedro, Santiago y Juan, que se suponía que estaban haciendo sus matemáticas; pero en cambio roncaban; ¿Qué? ¿Fueron sus matemáticas demasiado difíciles?

y le dijo a Pedro: ¿Qué, no pudiste velar conmigo una hora?/ Le preguntó a ese hombre muy confiado ¿no podrías estar alerta una hora?

41 Velad / con los ojos abiertos ... **y orad para que no entréis en tentación: el espíritu a la verdad está dispuesto, pero la carne es débil.**

42 Se fue de nuevo por segunda vez y oró, diciendo:

Oh Padre mío, si esto no puede pasar de Mí sin que yo lo beba / Entonces, lo que Jesús está bebiendo ahora, no es ese pequeño fruto de la copa de la vid; ni bebe su sangre. Todos conocían los Salmos: [Me humillé, y Él me salvó, vuelve a tu reposo, alma mía. Tomaré la copa de la salvación, en hebreo: la copa de Yeshua - ¡literalmente, la copa de Jesús! e invoca el Nombre del Señor - Salmo 116.](#) 

Hágase tu voluntad.

43 Y vino y los encontró dormidos otra vez, porque sus ojos estaban cargados.

MATEO 26 vs 30

MATTHEW 26 VS 30

www.ilibros.net/KJV-lite.html

44 And He left them and went away again / Jesus is a fast learner...this was for Him alone to do...

and prayed the third time, saying the same words / about the cup He was soon to drink.

45 Then He went to His disciples,

and said to them,

Sleep on now, and take your rest / and do these words show a frustration Jesus had with those who couldn't get on the page with him? Did Jesus say have your little nap?

And after some time passed, Jesus, watchful, that not one of His would be lost, He sees the mob approach.

Behold / suddenly Jesus, the Commander-in-chief ... barked the order:

Pay Attention!

the hour is at hand, and the Son of Man is betrayed into the hands of sinners / Christ Jesus' time had come; His reason for coming... had come; the Son of all mankind...was betrayed.

46 Get up! let us be going: Pay attention, he is near who betrays Me.

44 Y los dejó y se fue otra vez / Jesús aprende rápido... esto era solo para Él...

y oró por tercera vez, diciendo las mismas palabras / acerca de la copa que pronto bebería.

45 Luego fue a sus discípulos

y les dijo:

Duerme ahora, y descansa / ¿y estas palabras muestran una frustración que Jesús tenía con aquellos que no podían entrar en la página con él? ¿Dijo Jesús que duermas una pequeña siesta?

Y después de algún tiempo, Jesús, atento a que ninguno de los suyos se pierda, ve que se acerca la multitud.

He aquí / de repente Jesús, el Comandante en Jefe... gritó la orden:

¡Presta atención!

la hora está cerca, y el Hijo del Hombre es entregado en manos de los pecadores / El tiempo de Cristo Jesús había llegado; Su razón para venir... había llegado; el Hijo de toda la humanidad... fue traicionado.

46 ¡Levántate! vámonos: Presta atención, está cerca el que Me traiciona.

The church of the Living God, that Jesus is building, is a singing church; we have a reason to sing.

The Man of Sorrows

NONE LIKE YOU

Salvation is Your Name

La iglesia del Dios Viviente, que Jesús está edificando, es una iglesia que canta; tenemos una razón para cantar.

Jesús

JESUS it is YOU

Every Praise